

جَزَائِرِ حَاكِمَتِ

جمعه ایرتسی

نومرو	ربیع الاول	سنه	قوز	سنه	صحیفه
۹۸۸	۱۱	۱۳۱۶	۱۸	۱۳۱۴	۱۴۱۲۵

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ایرتسی کوندری جبقار . منه لکی در سعادت ایچونه مجبیه یکر می غروسه)
 (حصایله النسه غروسدر . طشه لر ایچونه اوده بسه غروسه یوسه اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی نه مجبیه یکر می غروسه اولمور اوزره یوزیارهیه هر برده صایلور . درج اولنه جوق اعطایانک)
 (هر برنده بر مجبیه اخذ اولنور . منه لکنه مشتری اولمور استیپاندر عدلیه نظارتی دایره مندره طاشه جریده)
 (محاکم اداره منه مراجعت ایلملیدر)

قسم غیر رسمی

در سعادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق
 دایره سندن ۴ کانون اول سنه ۳۱۲ تاریخی
 وسکر یوزیتیش اوچ عددی ایله ویریلان
 اعلامدن مابعد

ایجار ایدن وعقدی مبین اولان قونطوراتوبی
 تختم ایلان مشارالیه اولغله برابر شو معامله

وسوزک عقدانی اجرا سیچون قانوناً وکالتی ایجاب
 ایتدیر میه جکنه کوره صفقی اولیان ومذکور
 دکانده تصرفی بولنمیان مومی الیه غالب بکله وقوعی
 ادعا اولنان مذکور عقد ثانیکن وقوعی تحقق
 ایتسه بیله حکمی اوله میه جفته ومذکور دکانک
 ختام مدت ایجارده تخلیه اولنمیدنی حالده یومیه
 یکر می بشر غروش اعطاسی حقنده کی مقاوله نامه
 فسادی ادعاسنه کلجه مذکور قونطوراتونک
 ناطق اولدینی مقاوله ایکی نوع عقدی شامل
 اوله رق بری وقت عقددن اعتباراً سنه لک اوزرینه

متخیراً و دیگری مذکور سنه ۱۸ ختامند انصره
یومیه اوزرینه مضافاً وقوع بولش اولدیغنه و مجله نك
در تیوز سکان در دنجی و در تیوز قرقچی ماده لری
موجنجه برکسنه یوم کی قصیر اولوب وسنین کی
طویل اولوب مالی دیله دیکی مدت اوزرینه ایجار
ایده بیله جکنه و اجاره مضافه نك ایسه صحیح و وقتی
حلولندن اول لازم اوله جفته و بناء علیه عقد
مذکور صحیح و موافق قانون ایدوکنه مبنی بونک
فسادی حقننده در میان ایدیلان ادعا غیر مستوع
بولندیغنه و شکست ایدیلان جامه کلنجه بونک
معارض علی بکک صنع و تقصیر یله قیرلیدیغی بروجه
محرر بالمواجهه اجرا قلنان یمینیه اکلانش و بوبکی
اموال مستأجرک تعدیسی و یا ماذونیتنه مخالفی
اولدیقه ضامن اوله میه جنی مجله نك التیوزیدنجی
ماده سی ایجابندن اولغله مستأجر مومی الیهک
بوابده مسئولیتی اقتضا ایتیه جکی کی شا کر بکک
کفالتیه کلنجه تدقیق اولنان مذکور قونطوراتو
ورقه سندن مومی الیهک مذکور عقد ایجارندن
برسنه نك اوزرینه کفالت ایتیش اولدیغی کورلیدیکنه
و مدت معلومه تمامه نك برمال ایجار اولوبده
تسمیه قلنان بدل اجاره سنه برکسنه کفیل اولسه
مدت اجاره نك انقضاسنده اول کفالتک منتهی

ردی و موافق اصول و قانون اولان اعلامک
تصدیقی طلبندن عبارت بولمشد.

ایجابی مذاکره اولندقه اعلام مذکور
مطالعہ سندن مفهم ارلیدیغی اوزره مومی الیه
شا کر بکک کیفیت کفالتی برسنه یه مقصور اولوب
اومدنک دخی کذران ایتیش اولسی جهتیله مجله نك
التیوز یتیش ایکنجی ماده سنه توفیقاً مسئول
و مطالب اوله میه جفته حکم ایدلش ایسه ده اعلام
میز بهده محرر اولان مقاوله نامه احکامنه نظراً
مومی الیه شا کر بکک کفالتی ایجار مقاوله نامه سنده
مستأجرک کافه تعهداتنه اولدیغنه نظراً کفیلک
دخی مستأجرک تعهداتندن مسئول اولسی اقتضا
ایدر ایکن عدم مسئولیتنه حکم ایدلسی یولسز
و مغایر قانون اولدیغنه و مستدعینک اعتراضی دخی
بوجهته متدائر اوله رق شایان قبول بولندیغنه
بناء اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز
ایکنجی ماده سی موجنجه اعلام مذکورک تقضیه
قانون مذکورک ایکوز قرق در دنجی ماده سی
حکمنه توفیقاً کیفیتک صور محرره وجهله اعلامه
ربطی ضمنتده محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده
مفرداتی مرقم اوچوز طقسان سکر بحق غروش
مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنر چیه جق طرفه

رجوع ایتک اوزره اول امرده مشارالیه حسن
بک اقدی حضرت تارندن الحسنة ۱۸ مارت
سنه ۳۱۳ تاریخنده مققاً قرار ویرلدی .

اورله قضیه سنده مقیم حاجی ایلیا اوغلی
هاجی قسطنطنی ایله قضیه مذکورده ساکن
یونان دولتی تبعه سندن مانول قوقوله بیننده محدث
دعوایه دائر از میر تجارت محکمه سندن ۲ تشرین
ثانی سنه ۳۱۲ تاریخ و ایکوز الی طقوز عددی
ایله استینافاً صادر اولان اعلام مرقوم قسطنطنی
طرفندن تمیز ایدلکله طرفینک اعتراض و جواب
لایحه لریله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ایتدار
اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقوم
مانول قوقوله نك مرقوم حاجی ایلیا اوغلی قسطنطنی
ذمتنده مطلوبی بولنان یوز یتیش اوچ عدد عثمانلی
ایراسنک مع فائض و مصارف محاکمه مرقوم

قسطنطیدن تحصیلند دأر اورله بدایت محکمه سندن تجارت صفتیه اعطا اولنان اعلامک اسباب قانونیه دن طولای مقدما تمیزاً نقض واعاده اولنمی اوزرینه بتکرار جریان ایدن محاکمه وتدقیقاتده مرقوم قسطنطی جانبندن مبلغ مدعا به محسوباً اوتوزلیرا تسلیمات وقوعبولدیفنه وفاحش گذشته ضم وعلاوه ایدلیدکنه دأر تکلیف اولنان یمینی مرقوم مانول قوقوله قبول واجرا ایدلیدکنه بناءً مذکور یوزیتش اوچ عدد عثمانلی لیراسنک مع اجرای موقت مرقوم حاجی قسطنطیدن بالتحصیل مانول قوقوله به اعطاسنه دأر لاحق اولان اعلام علیه مرقوم قسطنطی طرفندن استیناف دعواسی اقامه واثناى محاکمه استینافیه ده خصمی مرقومک تابعیت اجنبیه ادعاسنک غیر صحیح اولدیغندن دعواى واقعه نك فصل ورؤیتی محکمه تجارت هیئت مختلطک صلاحیت ووظیفه سی خارجنده اولدیغندن وسأره دن بمشله حکم ابتدائیک فسخی طلب وانبا قلمسی اوزرینه اجرا قلنان تدقیقات نتیجه سنده مستأنفک محکمه به تودیع ایلدیکی کفالت سندنده کفیلی یوسف اغانک مستأنف شاید اشبو استیناف دعواسنده حقسنر چیقدیغنی حالده مستأنف علیه مانول قوقوله نك استیناف محکمه سی خرج ورسومیه مصارف

ایجابی مذاکره اولندقدده اعلام مذکور مألندن اکلاشلدیغنی اوزره اول امرده محکمه استینافیه جه حل اولنه حق تابعیت مسئله سی اولدیغنی ومستأنف علیه تابعیتک اثباتی ایچون مهل طلب

استدینکی حالده امهال ایدلیه رک وتابعیت مسئله سی بالتدقیق تحت قراره الخیه رق دعواى استینافیه نك رؤیت ایدلسی مغایر قانون اولدیغنه بناءً اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز فرق برنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک تقضیه قانون مزبورک ایکوز قرق دردیجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک بالرؤیه اعلامه ربطی ضمنتده محکمه مذکوریه اعاده سنه وزیرده مفردتی مرقم ایکوز الی سکر بمحق غروش مصارف تمیزیه نك ایلروده حقسنر چیقده حق طرفه رجوع ایتک اوزره اول امرده مستدعی تمیزدن النمسنه ۲۳ کانون اول سنه ۳۱۲ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدى .

صامسون قصبه سنک سعدی بک محله سنده مقیم تجاردن نیقولا کی الیا کیری ایله محل مذکورده مقیمان حاجی ابراهیم افندی وقره بت نام کسنلر بیننده متحدت دعوايه دأر طربزون نحاتر محکمه سندن ۱۳ مایس سنه ۳۱۱ تاریخی واون ایکی عددیله استینافاً ویریلان اعلام مرقوم

نیقولا کی جانبندن تمیز ایدلکله مستدعی مرقومک اعتراض لایحه سیله بالمطالعہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ایتدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصهً مالی مرقوم نیقولا کینک معاملات تجاریه سندن دولای جانبیک تجارت محکمه سنجیه افلاسنه قرار ویرلکدنصکره مفلس مرقومک ماصه سی وکیللری بولنان موصی الیه حاجی ابراهیم افندی ومرقوم قره بت طرفلرندن افلاس واقعه ک حیلہ سی بولندیغنه ومعاملات قانونیه نك اجراسنه دأر تنظیم وتقدیم اولنان راپور موجبجه معامله قانونیه نك اجراسنی طلب ودعوی ایتلری اوزرینه جانبیک تجارت محکمه سنجیه جریان ایدن محاکمه وتدقیقاتده مفلس مرقومک حیلہ لی اولدیغنی اکلاشلنسنبه مبنی کیفیتک محکمه جزایه حواله سی لزومه دأر محکمه مذکورده دن اعطا اولنان اعلام حکمنه مفلس مرقوم عدم قناعتله طربزون تجارت محکمه سنه بالمراجعه استیناف دعوی ایتش ایسه ده استینافاً جریان ایدن محاکمه وتدقیقات نتیجه سنده دعواى مذکورنک محکمه جزاییه حواله سی حقنده کی قرار ابتدائی بر حکم قطعی متضمن اولیوب قرار قرینه دن عبارت اوله رق قابل استیناف اولماسنه

مبنی اوبلایده کی استیناف استدعاسنک ردینه حکمدن
واشبو حکم علیهده مفلس مرقوم نیقولا کینک
لایحه سنده محرر اعتراضاتنک باشلوجه سی دعوی
واقعہنک حقوق عمومیہ متعلق اولسنه نظراً
انای محاکمه ده مدعی عمومینک حضوریله مطالعه
نامه سنک استماعی مقتضای قانونیه دن ایکن بولزوم
قانونیہ رعایت اولنماسی مغایر قانون اولدیغندن
بجمله اعلامک نقضی استدعاسندن عبارت
بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولدوقده اعلام مذکور
مندرجاتندن اکلاشدیی اوزره دعوی واقعہنک
حقوق عمومیہ متعلق بولدیقی حالده محکمه
مذکورہ جہ جریان ایدن محاکمه ائسانده مدعی
عمومینک حضوری مقتضی ایکن حاضر بولندیر-
لنماسی یولنمز و مغایر اصول وقانون بولنمش
ومدعی نیقولا کینک باشلوجه اعتراضی بوجهته
متدائر اوله رق شایان قبول کورنمش اولدیغندن
اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز
ایکنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضیه
قانون مذکورک ایکوز قرق دردنجی ماده سی
حکمنه توفیقاً قانون دائره سنده بالرؤیه اعلامه
ربطی ضمنده محکمه مذکوریه اعاده سنده وزیرده

مفرداتی مرقم درتیوز اوتوز ایکی بحق غروش
مصارف محاکمه نک ایلروده حقسنر چقه حق طرفه
رجوع ایتمک اوزره اول امرده مستدعی
نیقولا کیدن اخدینه ۱۹ حزیران سنه ۳۱۲
تاریخنده متفقاً قرار ویریله رک تفهیم قلندی .

فاتح جوارنده صره قصابلر ایچنده سکر
نومرولی دکانده مقیم بقال خرسنو و شریکی لیغور
ایله قریلی مسجد محله سنده ساکن بصره نای
فضیلتو عمر حفظی افندی پینده متحدت دعویاه
دائر سندن ۱۷ اغستوس سنه ۳۱۲ تاریخی و اوچ
یوز یتیمش درت عددی ایله ویریلان اعلام
مومی ایله حفظی افندی جانبندن تمیز اولنمعله
طرفینک اعتراض وجواب لایحه لرله بالمطالعہ
تدقیقات تمیزیہ اجرا سنده ابدار اولندی .

اعلام مذکورک خلاصه مالی مرقومان

خرستو ولیغورک ازراق اثمانندن طولانی حاجی
عثمان افندی کفالتیه مومی ایله عمر حفظی افندی
ذمتنده الاجقاری اولان بیک یوز یتیمش غروشک
تحصیلنی طلب و دعوی ایتماری و لاجل المحاکمه
تعیین اولنان کونده مدعی علیهمادن حاجی عثمان
افدینک اجابت ایتماسی اوزرینه محافظه حقوقی
ضمنده محکمه جہر وکیل مسخر تعین قلنان و مومی
ایله عمر حفظی افندی دخی مدعیان مرقومانندن
مذکور المقدار ارزاقندن اشترا اولندیغنی اقرار
و اعترافله برابر الحیق مبلغ مدعا به قارشو
کندوسنک حاجی عثمان افندی ذمتنده الی لیرا
الہ جنی اولدیغندن ارزاق بدلتک مذکور الی
لیرادن تسویه اولنمق اوزره هر اوچنک قبولیه
حواله وقوعنی مدافعه انبایتدکن صکره جریان
ایدن محاکمه و تدقیقات نتیجه سنده حواله واقعہی
مدعیان مرقومان اولان انکارله اخیراً توجه ایدن
یمین اوزرینه اعتراف ایدرک مع مافیه حواله نک
فسخ اولدیقی و مبلغ مدعا بهک مومی ایله عمر حفظی
افندی جانبندن تأدیہ ایدلیدیکی و بوخصوصی
اثباتدن عاجز اولوب طالب تحلیف بولندقلرینی
ادعا ایتماری و مومی ایله عمر حفظی افندی ایسه
بوخصوصده توجه ایدن یمینک اجرا سندن
استنکاف ایتمی اوزرینه کفیل حاجی عثمان افندی

حقنده کی ادعاسنک ردیه مجله نک بیک سکر یوز
اون یتیمشی ماده سی موجبجه مقربه اولان بیک
یوز یتیمش بش غروشک مدعی علیهمادن عمر حفظی
افدینک تحصیلنه حکمدن و مستدعی تمیز عمر
حفظی افدینک اشبو حکم علیهده لایحه سنده
محرر اعتراضاتنک خلاصه سی اوبلایده کی حواله یی
مدعیان مرقومانک وکیللری اولان انکار ایدوب
مؤخرأ تکلیف اولان یمین اوزرینه اقرارله دفعه
تصدی ایتماری تناقضی موجب ایکن محکمه جہ
تناقض واقع نظر اعتنایه التخصیزین بوجه محرر
حکم ایدلسی یولنمز و مغایر قانون اولدیغندن بجمله
اعلامک نقضی و مدعیلهم بقال خرسنو ولیغورک
لایحه لرنده مندرج نتیجه اجوبه سی ایسه اعتراضات
مسرووده نک واهی و بی اساس اولدیقی بیانیله ردی
و موافق اصول وقانون اولان اعلامک تصدیقی
استدعاسندن عبارت بولنمشدر .

ایجابی مذاکره اولدوقده اعلام مذکور
مطالعہ سندن منضم اولدیقی اوزره مدعیان مرقومانک
وکیللری اول امرده حواله نک انعقادینی انکار
ایتمش ایکن یمین تکلیفی اوزرینه حواله واقعہ نک
عقد اولنمش اولدیغنی اقرارله مؤخرأ فسخ اولنهرق
مبلغ مدعا بهک مومی ایله عمر حفظی افندی

جانبندن تأديه اولنديغنى بيان ايتىسى موجب تناقض اولديغندن افاده لرينك عدم استماعى لازم كلور ايكن استماع و قبول ايله مستدعى تميزك يمين ايتامسندن ناشى مبلغ مدعا بهك تحصيله حكم اولغى يولسزومغاير قانون اولديغنه ومستدعينك اعتراضاتى دخى بوجهته متدائر اولهرق شايان قبول بولنديغنه بناء اصول محاكمه حقوقيه قانونك ايكيوز اوتوز ايكنجى ماده سى موجب اعلام مذ كورك تقضيله قانون مذ كورك ايكيوز قرق دردنجى ماده سى حكمه توفيقاً كيفيتك صور محرره وجهله اعلامه ربطى ضمتنده محكمه مذ كوره به اعاده سنده وزيرده مفرداتى مرقم درتيوز يتمش التى بحق غروش مصارف تميزه نك ايلروده حقسنر چيقه جق طرفه رجوع ايتك اوزره اول امرده مستدعى مومى اليه عمر حفظى افنديدن النسخه ۲۵ ايلول سنه ۳۱۲ تاريخنده متفقاً قرار ويرلدى .

عن اصل حما اها ليسندن اولوب حلب ولايتى داخلنده جسور شعور قصبه سنده مقيم ملتزميندن حاجى محمد يونس افندى ايله ديون عموميه اداره سى يئتمده متحدت دعوايه دائر حلب بدايت محكمه سندن ۵ تشرين اول سنه ۳۱۱ تاريخى و يتمش سكر عددى ايله ويريلان اعلام محلى ديون عموميه اداره سى جانبندن تميز ايدى ملكه باش مدعى عمومىك مأموريت عليه سىك مطالعه نامه سى التذقدن صكره اعلام مذ كور يالكز مستدعينك اعتراض لايحه سيله بالمطالعه تدقيقات تميز به اجراسنه ابتدار اولندى .

اعلام مذ كورك خلاصه مالى مومى اليه حاجى محمد يونس افندى اوچيوز التى سنه سىك مضيق نام كورك صيدماهى حاصلاتى حلب ديون عموميه اداره سندن التمش بيك غروش بدل ايله درعهده والتزام ايلش ايسهده مذ كورك كولدن صيد ايدى لان بالغك محل صرفى اولان حما و حص وشام جهتلرنده سنه مذ كورده قولرا علتى ظهور ايتمسندن طولايى سوريه ولايت جليله سنجه بيع وشراسى تحت ممنوعيته التمش اولمسييله بوبابده دوچار اولديغى قرق بش بيك غروش ضرر وزيانك بدل التزامدن تزييله اداره مذ كوره نك محبور طوتلسنى جسور شعور بدايت محكمه سنده

بالمراجعه طلب ودعوى ايتسنه قارشو مدعى عليه اداره مذ كوره وكيلى شاكر افندى دخى ملتزم مومى اليهك ولايت مشاراليهاده قولرا ظهور ايتديكنى بيلديكى حالده مذ كورك كولك صيدماهى سنى درعهده والتزام ايتش اولمسنه مبنى تزييل بدل ادعاسنه صلاحيتى اوله ميه جغنى مدافعه درميان ايتش ايسهده محكمه جه سبق ايدن محاكمه و تدقيقاتده علت مذ كوره دن طولايى ولايتجه اتخاذ اولنان ممنوعيتك ۲۰ تشرين ثانى سنه ۳۰۶ تاريخندن ۲۰ كانون ثانى سنه ۳۰۶ تاريخه قدر دوام ايلديكى عندالحاكمه استماع اولنان شهودك شهادتلى ايله اولبابده وارد اولان تلغرافنامه لر مندرجاتيله تبين ايلديكى دن اعشار نظامنامه سىك قرق التجبى ماده سى حكمه توفيقاً بدل مذ كوردن قرق ايكي كونلك ميرى تقسيطى اولان يكرمى سكر بيك غروشك تزييل ايله قصور اوتوز ايكي بيك غروشك اداره مذ كوره صنديغنه تسليمه دائر صادر اولان اعلام حكمك اداره مذ كوره وكيلى طرفندن استيناف ايدلمسى اوزرينه حلب بدايت محكمه سنجه استينافاً سبق ايدن محاكمه و تدقيقات نتيجه سنده اعلام مستأنف بهك بعض اسباب قانونيه دن ناشى فسحنى قرار كير اولندقدن صكره اساس دعوى حقنده اجرا قلنان محاكمات و تدقيقات نتيجه سنده قولرا

علتندن طولايى اصطيداد معامله سىك تعطيله وضع ايدى لان ممنوعيتك قرق ايكي كون دوام ايلديكى بالتحقيق تظاهر ايتسنه و علت مجبوره نك آفات سماويه دن اولمى بوسيله ظهوره كلان ضرر وخساراك بدل التزامدن تزييل لزومى سالف الذكر اعشار نظامنامه سىك قرق التجبى ماده سى اقتضاسندن بولمى جهته بدل التزام اوچ ماهه تقسيم اولهرق قرق ايكي كونلكه اصابت ايدن يكرمى يدى بيك اوچيوز طقسان طقوز غروش تزييله حكمدن واشبو حكم عليهنده اداره مذ كوره وكيلىك لايحه سنده محرر اعتراضاتك باشلوجسى كرك مدت تعطيله نك دوامى وكرك ضرر وزيانك وقوعى حقنده استماع قلنان شهودك شرائط قانونيه دائره سنده شهادتلى نك استماع قننامسى و بدل التزامدن تعطيل اصطيداد سببيله تزييلات اجراسى جائز كورلديكى صورته مقدارى صحيحهده تعيين ايدلد كدن صكره تزييلات لازمه اجراسى لازم كلور ايكن بورالرينه رعايت اولمقسز يكرمى يدى بيك كسور غروشك تزييله قرار ويرلمسى مغاير قانون اولديغندن بحثله اعلامك تقضى استدعاسندن ومطالعه نامه مالى دعواى واقعه قولرا سببيله حما و حص وشامه بالق ادخالنك ممنوعيتندن ناشى دوچار اولديغى ضرر وزيانك بدل التزامدن

تزیلی صورتیه اقامه اولوب صیدماهینک تعطیلنه
دائر بدایه بردعوی اقامه اولخامش اولدیغندن
بوجهتک عندالاستیناف مسموع اوله میه جفندن
بجمله واقع اولان اعتراض اوزرینه تدکر کیفیت
ایدلماش اولدیغنی متضمن اوله رق لایحه ده در میان
ایدیلان اعتراضک موافق قانون اولدیغنی بیانندن
عبارت بولمیشدر .



ایجابی مذاکره اولدقدده اعلام مذکور
مأئندن منفهم اولدیغنی اوزره مدعینک تزیل بدل
دعواسی ایچون بیان ایلدیکی سبب بشقه و محکمه
استینافک حکمه مدار اخذ ایلدیکی سبب بشقه
اولغله برابر هر ایکسی دخی اعشار نظامنامه سی
موجبجه تزیل بدله سبب اوله ماز ایکن محکمه
استینافیهجه بیان ایدیلان سببه بناء تزیل بدله حکم
اولمسی مخالف قانون بولمیش و مطالعه نامه مندرجاتی
بوجهته متدار اوله رق موافق نفس الامر کورنمش
اولدیغندن اصول محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز
قرق برنجی ماده سی موجبجه اعلام مذکورک نقضیه
قانون مذکورک ایکوز قرق درنجی ماده سی
حکمنه توفیقاً کیفیتک صورت مشروحه دائره سنده
بالرؤیه یکیدن اعلامه ربطی ضمتنده محکمه
مذکوره به اعاده سنده وزیرده مفرداتی مرقم ایکوز
اعلام مذکورک خلاصه مآلی مزبور حسن

اغانک متصرف اولدیغنی معلوم الحدود ترلاسنه
مرقوم احمد اغانک مداخله ایتمکده اولدیغندن
بجمله مداخله واقعنه نک منعی طلب ودعوی
وصورت تصرفی مبین برقطعه طابو سندی ابراز
واعطا ایتمسنه قارشو مدعی علیه احمد اغا دخی
خان یری دنیلان منازع فیه ترلانک برمقداری
جانب حکومتدن کندوسنه ترک و تخصیص ایلدیکی
کبی قسم کلپسینی دخی اوزون عمر زاده محمد اغادن
اشترا ایلیرک اون ایکی سنه دبرو تحت تصرفده
بولدیغنی بالمداغه بیان و انبا ایتمسی و مدعی مزبور
حسن اغا دخی خان یری تعبیر اولسان منازع فیه
محلده کندوسنک خانه و فرونی بولدیغنی جهمله
محل مذکوره اساساً متصرف اولدیغنی علاوه
ادعا ایلمسی اوزرینه محل منازع فیهک ارباب وقوف
معرفیه کشفی بالاجرا سبق ایدن محاکمه و تدقیقات
نتیجه سنده محل مذکوردن اون بش عتیق دونم
محکک جانب میریدن مدعی مرقوم حسن اغا
ایله زوجه سنده ویرلدیکی و خان یری و اطرافی
اولان دوز یرده ایکی طرفک خارج اولدیغنی طابو
قیدندن و هیئت کشفیه طرفندن بالتظیم اعطافلنان
کشفنامه مندرجاتندن اکلشلمسنه مبنی منازع فیه
محلدن کونی دنیلان سالف الذکر اون بش دونملک
مقدار اراضینک مدعی مرقوم حسن اغا زوجه سی

طرفلرندن کافی السابق تصرف اولمسنه و خارجه
قالان خان یری ایله اطرافنک طرفین متخاصمینک
تحت تصرفلرنده اولدیغنه دائر برکونه اوراق
رسمیه و دلائل ثبوتیه موجود اولدیغندن محل
مذکوره طرفیندن وقوعبولان معارضنه نک منعیله
محل مذکورک خالی اولق اوزره ترکنه حکمدن
و مستدعی تمیز حسن اغانک اشبو حکم علیهنده
لایحه سنده مندرج اعتراضاتک باشلوجه سی
اراضی منازع فیه یاه مدعی علیه احمد اغانک
تصرفی اصولاً ثابت اوله مامسی اوزرینه محکمه جه
محل مذکوره مرقومک وقوعبولان مداخله سنک
منعیله اکتفا قلمق لازم کلورایکن محل مذکوردن
برمقداری طرفینک تحت تصرفده اولدیغنی
بیانیله خالی قالمق اوزرینه ترکنه حکم اولمسی
مغایر قانون اولدیغندن بجمله اعلامک نقضی
استدعاسندن و مدعی علیه مزبور احمد اغانک
لایحه سنده محرر نتیجه اجوبه سی دخی اعتراضات
واقعنه نک ردیه موافق قانون اولان اعلامک
تصدیق طلبندن عبارت بولمیشدر .

ایجابی مذاکره اولدقدده اعلام مذکور
مأئندن اکلشلمدیغنی اوزره منازع فیه اولان
خان یرنده مدعینک برباب فرون و خانه سی اولدیغنی

وکنندوسنک ذی الید بولدیغنی ادعا ومدعی علیه
دخی ذی الید کندوسی اولدیغنی بیان وانبالیدرک
طرفین ذی الیدلک حقننده اقامه شهود ایش
اولمیرینه کوره شهودک بعدالاستماع اصولاً
ترکیه لری اجرا قلنه رق ذی الید کیم اولدیغنی
اکلاشلدقندن صکره ذی الید ایدوکی تبین ایدن
طرف ویاطرفین حقننده مجله نک تنازع بالایدی
فصلنه توفیقاً تدقیقات لازمه اجراسیله اساس
دعوانک تحت حکمه النسی اقتضا ایدر ایکن
بوداره قانونیه ده اجرای معامله اولغامسی
واراضی منازع فیهای مدعی حسن اغایه تفویض
ایچون محله کیدن مأمورلردن بعض جهتلرک
استعلامه محکمه جه قرار ویرلمشیکن قرارمذکور
اجرا قلمقسنزین برمنوال محرر حکم اولغامسی
مغایر اصول وقانون بولغیش اولدیغندن اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک ایکوز قرق برنجی ماده سی
موجبجه اعلام مذکورک نقضیه قانون مذکورک
ایکوز قرق دردنچی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک
بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده محکمه مرقومه یه
اعاده سنه ومستدعینک فقر حاله مبنی صورت
خرجنک عقیله عطیه سنیه ترتیبندن یوز یتمش
التی غروش غیرازاعلام خرچیه زیرده مفرداتی
مرقم یوز قرق سکر بچق غروش مصارف تمیزیه نک

ایلروده حقسنز چقه جق طرفه رجوع ایتک اوزره
اول امرده مستدعی تمیزدن الخمسنه ۲۶ تشرین اول
سنه ۳۱۱ تاریخنده متفقاً قرار ویرلیدی .

اعلان

عایشه خانم ایله بدوسا کی ومحمد افندی
ورثه سنک خالت پاشا حلیله سی فاطمه سعادت خانم
ایله مخدومی عزتلو بهاء الدین بک افندی ذمتلرنده
اوج قطعه اعلام ایله الاجق لری بولنان مبالغک
تأمین استیفاسی ضمننده تحت حجزه آلتان در سعادتده
صراحخانه باشنده معمار ایاز محله سننده سیتیچیلر
جاده سننده بر طرفی مصرف زقانی وبر طرفی
یوسف پاشا مسجدی وبعضاً فائق وحفظی بکلر
منزل وباغچه لری وبر طرفی شکرچی سلیمان اغا
منزلی وطرف رابی طریق عام ایله محدود یدی
نومرولی برباب قوناق عرصه سنک فاطمه سعادت
خانمک متصرفه اولدیغنی نصف حصه سی ومیر
مومی الیهک پدرندن انتقال ایده جک ربع حصه لریکه

جمعاً بر موجب حریطه تخمیناً ایکی بیک التیوز
یکرمی بش ارشوندن عبارت اوج ربع حصه لری
تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره اجرا
قانوننامه هایونی احکمنه توفیقاً بالمزایده فروخته
مبادرت اولنه جفی اسکدار اجرا دائره سندن اعلان
اولنور .

فی ۶ تموز سنه ۳۱۴

مختار بکک احمد اغا ذمتنده الاجنی بولنان
مبالغک تأمین استیفاسی ضمننده تحت حجزه
آلتان قاسم پاشاده جامع کبیر محله سننده ترسانه
قیوسی جاده سننده ۱۹ نومرولی برباب آخور
وفوقنده برخانه سی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش
کون صکره بالمزایده فروخته مبادرت اولنه جفی
اسکدار اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

۶ تموز سنه ۳۱۴

محمد علی افندی نک شریفه سعادت خانم
ذمتنده بااعلام الاجنی بولنان مبالغک تأمین
استیفاسی ضمننده تحت حجزه آلتان اسکدارده

متوفی کامل بک ورثه سندن عبدی بکک
حاجه شریفه امینه خانم ذمتنده با اعلام شرعی
الاجنی اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی
ضمننده مرهون بولنان استانبولده الاجه حمام
قربنده خواجه علاء الدین محله سننده تحمیس اونی
نام محله واقع یوز درت نومرو ایله مرقم قوری
قهوه چی دکانی دروننده موجود کدک اون الی
سهم اعتباریله الی سهم حصه شایعه سی بوندن
مقدم مزایده یه قونیلهرق لیرای عثمانی یوز غرو-
شدن یدی بیک بشیوز غروش بدل ایله طالبی
اوزرنده تقرر ایتمش اولدیغندن یوزده بش ضم
وبوندن ده زایده یه طالب اولنلرک اشبو تاریخ

غروش التون بدل ايله طالبی عهده سنده تقرر
ایتمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر
کون ظرفنده یوزده بش ضمیمه طالب اولانلرک
بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا مأموریتی
جانبه مراجعت ایملری اعلان اولنور .

۳۰ حزیران سنه ۳۱۴

عادلہ ظفر خانمک نجیب بک ذمتنده محکوم به
اله جنی اولان مبالغک تأمین استیفاسی ضمتنده
غلطه ده سلطان بایزید محله سنده قره اوغلان زقاغنده
مکرر یکرمی بش نومرولی ایکی باب خانه ایلہ ایکی
باب دکان و بلبل زقاغنده بر و ایکی نومرولی فرون
و خانه نک بتونیلہ طوپخانه ده فیروز اغا محله سنده
صره سرویلر جاده سنده بروا وچ ویدی نومرولی
دکان و بش نومرولی قیو محلی و طقوز نومرولی
خانه و اخور زقاغنده اون یدی نومرولی
حطبلق اون طقوز و یکرمی بر و یکرمی اوچ
نومرولی ایکی باب دکان ایلہ بر باب عربہ لق و یکرمی
بش نومرولی قیو محلتک سکر حصه اعتباریلہ
بر حصه شایعه سنک حجزیلہ فروختی داینه مومی-
ایلیها طرفندن وقوعبولان طلب واستدعا اوزرینه

حاجه حسنا خاتون محله سنده سلطان تپه سنده
سرویلک جاده سنده بر طرفی مومی الیهانک زوجی
شا کر بک عرصه سی و بر طرفی هاشم و بعضاً
یوزباشی شانی افندیلر منزل و باغچه لری و دیگر
طرفی حاجی زقاغی و طرف رابی طریق عام ایلہ
محدود تخمیناً طقوز یوز قرق الی زراعدن عبارت
واطرافی طاش دیوار ایلہ مسدود یکرمی الی
نومرولی پدری صالح افندی ایلہ والده سی فاطمه
خانم لردن ارثاً انتقال ایلده جک متصرفه اولدینی
محترق منزل عرصه سی تاریخ اعلاندن اعتباراً اون
بش کون صکره بالمزایده فروخته مبادرت
اولنه جنی اسکدار اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

۶ تموز سنه ۳۱۴

فاطمه جمیلہ خانمک جانب بک ذمتنده محکوم به
اله جنی اولان معلوم المقدار مبالغک تأمین استیفاسی
ضمتنده مدیون مومی الیهک متصرف اولدینی
اسکدارده باغیر باشنده طوپخانه لی اوغلی چشمه سی
جوارنده التونی زاده محله سنده کائن باغ و کوشکک
تحت حجزه النهرق لدی المزایده اون بیک بشیوز

تحت قراره النمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن
اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخته
تشبث اولنه جنی بک اوغلی اجرا مأموریتی
جانبندن اعلان اولنور .

۲۳ حزیران سنه ۳۱۴

خدیجه خانمک میخانه جی دیمتری ذمتنده اله جنی
اولان معلوم المقدار مبالغک تأمین استیفاسی ضمتنده
داینه مزبوره عهده سنده مرهون اولان یکی کویده
کوی باشی جاده سنده ۱۳۲ نومرولی شربتخانه
کدکنک صرف ملک یوز یکرمی سهم اعتباریلہ
قرق سهمک فروختی محکوم اولوب معامله قانونیه
بعدالاجرا مدیون مرقوم دینک تسویه سنه
بر صورت کوستر مدیکندن مذکور قرق سهم
کدکنک بالمزایده فروختی بک اوغلی بدایت محکمه سی
ریاست اولیسی جانبندن قرار کیر اولغله تاریخ
اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده
فروخته تشبث اولنه جنی بک اوغلی بدایت محکمه سی
اجرا مأموریتی جانبندن اعلان اولنور .

۷ تموز سنه ۳۱۴

فاطمه خانمک امینه خانم ذمتنده محکوم به
اله جنی اولان معلوم المقدار مبالغک تأمین
استیفاسی ضمتنده مدیونه مزبوره نک قاسم پاشاده
بدرالدین محله سنده جامع سوقاغنده بش نومرولی
متصرفه اولدینی بر باب خانه سی بک اوغلی بدایت
محکمه سی ریاست اولیسی جانبندن اعطای قلنان
قراره توفیقاً تحت حجزه النهرق لدی المزایده
اوپچیک ایکوز غروش التون بدل ایلہ طالبی
عهده سنده تقرر ایتمش اولغله تاریخ اعلاندن
اعتباراً اوتوز بر کون طرفنده یوزده بش ضمیمه
طالب اولانلرک بک اوغلی بدایت محکمه سی اجرا
مأموریتی جانبنه مراجعت ایملری اعلان اولنور .

۸ تموز سنه ۳۱۴

فضیلتلو حسن حسنی افندی نک و کیلی قره بت
ایچیان افندی نک کدک پاشاده امیر کمال محله سنده
تیا ترو جاده سنده مکرر یکرمی اوچ نومرولی
خانه ده مستأجراً ساکنه اغاونی قادین علیهنه
اوله رق در سعادت بدایت محکمه سی برنجی حقوق
دائره سندن استحصال ایلدیکی برقطعه اعلام غیابی
موجنبه مذکور خانه نک بالتخلیه متصرف مومی-
الیه تسلیمی و بدل ایجارینک مزبوره دن تحصیلی

محکوم بولنش و مزبورہ نك غیوبتی اوزرینہ اعلام
مذکور ك صورت مصدقہ سی محكمہ مذکورہ
دیوانخانہ سنہ تعلیق و مزبورہ نك بالآخرہ غیوبتی
تحقیق قلمش اولغله اوج ماه ظرفندہ اثبات
وجود ایتدیكى تقدیرده حکم اعلامك اجرا
قلنجی بشقهجه اعلان اولمشیدی مزبورہ هنوز
اثبات وجود ایتماش و مذکور خانہ بالتخلیه
متصرف مومی الیه تسلیم ایدلمش و بدل ایجاردن
اولان دینك تأمین تسویه سیچون مذکور خانہ
درونده ظهور ایدرك مزبورہ طرفندن قوللانلا
مسنه نظراً زوائد کوریلان و حجز و فروخته صالح
اموالدن بولنان اشیای بیتیه مجموعی وکیل مومی
الیهك طلب و استدعاسی و جانب ریاستدن ویریلان
قرار اوزرینہ تحت حجزه الديرلمش اولغله تاریخ
اعلاندن اعتباراً سکر کونه قدر مزبورہ طرفندن
مراجعت ایدلمدیكى حالده اوچکون صکره یعنی
ماه تموزك اون اوچنجی بازار ایرتسی کونی اشیاء
بیتیه زائده مجموعنك چارسوی کیر خارجنده
بات بازارنده بالمزایده فروخته تشبث اولنهجی
درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره سندن
اعلان اولنور.

۲ تموز سنه ۳۱۴

نیکده نك اولو اغاج قریه لی واسیل اوغلی
بدوسك دیمتری اوغلی بدوس ذمتنده نیکده
بدايت محكمه سی اعلامیه الاجبی اولان معلوم
المقدار مبالغك تأمین تسویه سیچون مدیون مرقومك
متصرف اولدینی برنجی دائره بلیه داخلنده
قدرغه لیمانده واقع قرق بش نومرولی و تخمیناً
اوتوز بیک ارشون مقداری درونده ایکی قیو
و بر باغچوان قلبه سنك یوز سکر سهم اعتباریه
طقوز سهم حصه شایعه سی التمش برکون اجرا
قلنان مزایده نتیجه سنده لیرای عثمانی یوز غروش
حسابیه طقوز بیک اوچیوز غروشده طالبی
عهده سنده تقرر ایتمش و مدتك انقطاعه مبنی
قرار قطعیه کشیده قلمش اولدیفندن بوندن زیاده
یعنی یوزده بش ضمیمه طالب اولنلرك پی اچله لریله
اوتوز بر کونه قدر مراجعت ایللری درسعادت
اعلامات نظامیه اجرا دائره سندن اعلان اولنور.

فی ۸ تموز سنه ۳۱۴

مطبعة عامره ده طبع اولنمشر